

LISTE DE VOCABULAIRE ÉCOUTE

Écoute vous propose la liste des mots de vocabulaire utilisés dans son numéro de 13/2023.

ÉDITORIAL

les feuillages [fœjaʒ] (m)	Blätter, Blattwerk
les grands espaces (m/pl)	<i>hier</i> : unendliche Weite
le sentier [sātje] de randonnée	Wanderweg
savoureux,se	köstlich
affectueusement	liebevoll
boisé,e	bewaldet
le baume	Balsam
sous-estimé,e	unterschätzt
à la vôtre	Auf Ihr Wohl, Prost
prendre congé[kɔ̃ʒe] de qn	sich von jm verabschieden
cordialement	herzlich
quitter ses fonctions	seine Tätigkeit beenden
le directeur de publication	Herausgeber
chaleureusement	herzlich
marquer de son empreinte	prägen
la réussite	Erfolg

PETITES NOUVELLES

Village Riquiqui

riquiqui	winzig klein
près de [pʁɛdə]	an die; annähernd
la commune	Gemeinde
en comparaison	zum Vergleich
mettre sous presse	in Druck gehen
la dispute	Streit
le député	Abgeordneter
supprimer	weglassen, abschaffen
délibérément	bewusst, absichtlich
le tracé	Grundriss
lors de [lɔʁdə]	bei, anlässlich
la naissance	<i>hier</i> : Entstehung

Haute culture à Grasse

au beau milieu de	inmitten
se dresser	aufragen
envelopper	<i>hier</i> : umgeben
la colonnette	kleine Säule
en surplomb [syʁplɔ̃] de	überragend
inaugurer	einweihen
comprendre	umfassen
le concepteur	Planer
récompenser	auszeichnen
intemporel,le	zeitlos

Souvenirs sur papier

fini, les	Schluss mit
aseptisé,e	<i>hier</i> : unpersönlich
le vacancier	Urlauber
le cliché	Foto
les proches (m/pl)	Freunde und Bekannte

Il l'a dit

le savant	Gelehrter
laisser entrevoir	in Aussicht stellen
la quatre-centaine	Vierhundertjährige
l'ado (m)	Teenager
attardé,e	geistig zurückgeblieben

Un mot, une histoire : « Snob »

diviser	spalten, entzweien
remonter à	zurückgehen auf
la noblesse	Adel

d'origine modeste	aus einfachen Verhältnissen
provenir de	abstammen von
se répandre dans	<i>hier</i> : eingehen in
le langage courant	Alltags-, Umgangssprache
désigner	bezeichnen

194

quotidien,ne	täglich
moyen,ne	durchschnittlich
l'écran (m)	Bildschirm

Si possible heureux

sortir	<i>hier</i> : veröffentlichen
le dernier-né	<i>hier</i> : neuestes Album
en somme	alles in allem
faire du bien	gut tun
mention spéciale à	<i>hier</i> : besondere Erwähnung verdient
allier	verbinden
avec brio	bravourös
entraînant,e	mitreißend

41

consacré,e à... par qn	<i>hier</i> : die jd mit ... verbringt
------------------------	--

Direction le Sud

rimer avec	gleichbedeutend sein mit
la montée des eaux	Anstieg des Meeresspiegels
le podium	Siegertreppchen
le sexagénaire [sɛksaʒɛnɛʁ]	Sechzigjährige

Au feu!

au feu!	es brennt!
connaître	<i>hier</i> : geben
les pompiers (m/pl)	Feuerwehr
la mesure de précaution	Vorsichtsmaßnahme
le départ	<i>hier</i> : Ausbruch
le mégot	Zigarettenstummel, Kippe
la propagation	Ausbreitung
débroussailler [debrusaʒe]	Gestrüpp entfernen
la gouttière	Dachrinne
mettre le feu aux poudres	die Lunte ans Pulverfass legen

VOYAGE : LES VOSGES

la station de villégiature	Urlaubsort
le sapin [sapɛ̃]	Tanne
la truite [tʁɥit]	Forelle
faire de la voile	segeln
la randonnée	Wandern
le sentier [sātje]	(Wander)Weg
baliser	markieren
côté...	was ... betrifft
la crête	Berggrücken
la raquette à neige	Schneeschuh
le solstice d'été	Sommersonnenwende
le chamois [ʃamwa]	Gams, Gämse
le cirque	Talkessel
en contrebass [kɔ̃tʁɛbɑ]	weit unten
le névé	Firn(schnee)
la ferme auberge [obɛʁʒ]	Gasthaus
marcaire [markɛʁ]	Senner
la tourte	Pastete
le fromage blanc	eine Art Quark
méconnu,e	unbekannt
à tort [atɔʁ]	zu Unrecht

la station thermale	Kurort
la bergère [bɛʁʒɛʁ]	Schäferin
le destin	Schicksal
la pucelle [pyɛsɛl]	Jungfrau
délivrer	befreien
le bûcher [byʃɛ]	Scheiterhaufen
le toit en appentis	Pultdach
remonter le temps	die Zeit zurückdrehen
adossé,e	an den Hang gebaut
figurer parmi	gehören zu
rester ignoré,e [ɪnɔʁe]	unbeachtet bleiben
dégager [degɑʒɛ]	freilegen
mettre au jour	freilegen
simpliste	grob vereinfachend
pieux,se [pjø,pjøz]	fromm
la bataille [bataj]	Schlacht
imprimer	drucken
la planche en bois	Holzdruckstock
le colporteur	Hausierer
artisanal,e	handwerklich
l'imagerie (f)	Bildgebung
diffusé,e	vertrieben
le croisement	Übergang
le coloriage au pochoir	Kolorierung mithilfe einer Schablone
le linge [lɛ̃ʒ] de table	Tischwäsche
le papier peint [pɛ̃]	Tapete
reprendre	wieder aufgreifen
retracer	erzählen
avis (m) aux amateurs	<i>hier</i> : aufgepasst!
en lisière d'une forêt	am Waldrand
le rideau	Vorhang
en fond de scène [sɛn]	im Hintergrund der Bühne
le tronc [trɔ̃]	Baumstamm
la mousse	Moos
le feuillage [fœjaʒ]	Blattwerk
le fondateur	Gründer
par l'art [lar] (m)	durch die Kunst
le fronton	Giebel
démentir	für falsch erklären
être sur un pied d'égalité	auf gleicher Augenhöhe sein
le figurant	Statist
bénévole	ehrenamtlich
si le cœur vous en dit	wenn jm danach ist
classé,e Monument historique	denkmalgeschützt
le cachet [kaʃɛ]	Note
l'archet [larʃɛ] (m)	(Geigen)Bogen
cap sur	Kurs auf
la lutherie [lytri]	Bau von Saiteninstrumenten
exceller [ɛksɛle]	sich auszeichnen
la main-d'œuvre	Arbeitskraft
le luthier [lytje]	Geigenbauer
décliner	zurückgehen
le rabot [rabo]	Hobel
la varlope	Langhobel, Raubank
le canif de luthier	Geigenbaumesser
le quatuor à cordes	Streichquartett
l'alto (m)	Bratsche
l'archetier (m)	Bogenmachen
alterner	einander abwechseln
de quoi	<i>hier</i> : genug um zu
faire vibrer la corde sensible de qn <i>etwa</i> : ein gefundenes Fressen für jn	
Advertorial	
le linge [lɛ̃ʒ]	Heimtextilien
savourer	genießen
le défi	Herausforderung
l'atelier (m)	Werkstatt
le fil de lin	Leinenfaser
la lingère [lɛ̃ʒɛʁ]	Weißnäherin

éclatant,e	strahlend
le blanchiment	Bleichen
le pré	Wiese
la finition [finisjɔ̃]	Feinarbeit
le jour de Venise	Hohlsaum
le tissage	Weben
la facilité d'entretien	einfache Pflege
la gamme	(Produkt)Palette
froissé,e	knittrig

HISTOIRE DE L'ART : AFFICHE JOB, PAPIER À CIGARETTES

l'affiche [lafij] (f)	Plakat
au fil de	im Laufe
l'âge (m) d'or	Blütezeit
le support publicitaire	Werbeträger
vanter	anpreisen
le mérite	Vorzug
faire la promotion de	werben für
faire qn l'égal,e de qn	jn jm ebenbürtig machen
flotter	<i>hier</i> : hängen
dessiner	entwerfen
à moins d'être	es sei denn
vulgaire	einfach, gewöhnlich
inconvenant,e	unschicklich
braver	sich hinwegsetzen über
l'interdit (m)	Verbot, Tabu
piétiner	mit den Füßen treten
la tenue [təny]	Kleidung
la gestuelle [ʒɛstɥɛl]	Gestik
le rejet	Ausatmen, Ausstoßen
l'allumeuse (f)	Aufreiberin
être aux antipodes de...	das genaue Gegenteil von ... sein
aguicheur,se [agiʃœʁ,øz]	aufreizend
détourner	abwenden
inonder	überfluten

HUMEUR : VRAIS ET FAUX CLICHÉS

condamner [kɔ̃dane]	missbilligen
tout roule	alles läuft rund
c'est le bordel	herrscht Chaos
être excédé,e [ɛksede]	entnervt, verärgert sein
dernièrement	neulich
l'agent (m)	Angestellter
faire ch... (chier)	ärgern, nerven
faire grève	streiken
justement	gerade
soulever	hochheben
crac	knack, krack
se faire un lumbago [lœbago]	einen Hexenschuss bekommen
s'embrasser	sich umarmen
s'ébranler	ruckartig anfahren
pourvu que	sofern
rater	verpassen
la correspondance	Anschluss(zug)
d'autant que	zumal
le chagrin [ʃagrɛ̃]	Kummer
qn se fout de qc	jm ist etw. egal
ça c'est mal passé	das ist nicht gut gelaufen
se ficher de qc	auf etw. pfeifen
du coup [ku]	deshalb
l'amende (f)	Geldstrafe
se foutre de la gueule [gœl] de qn	jn verarschen
véridique	wahrheitsgetreu
comme quoi	was zeigt, dass

OUTRE-MER : LA FRANCE AU BOUT DU MONDE

ranger [rɑ̃ʒe]	einräumen
avoir un petit air de qc	ein bisschen wie etw. aussehen
Terre-Neuve	Neufundland
inhabité,e [inabite]	unbewohnt
le chef-lieu [ʃɛfljø]	Provinzhauptstadt
le service administratif	Verwaltungsbehörde
la morue	Kabeljau
chasser la baleine	auf Walfang gehen
le navigateur	Seefahrer
prendre possession de qc	von etw. Besitz ergreifen
amérindien,ne	indianisch
le nouvel arrivant	Neuankömmling
l'ancêtre (m)	Vorfahr
le trafic	Schmuggel
entrer en application	in Kraft treten
le bar clandestin	Flüsterkneipe, Speakeasy
la contrebande	Schmuggel(ware)
la plaque tournante	Drehkreuz
chargé,e de	beladen mit
la France métropolitaine	Mutterland Frankreich
l'entrepôt [ɑ̃trəpø] (m)	Lagerstätte
stocker	lagern
s'improviser qc	von einem Tag auf den anderen etw. werden
filer	flitzen
recupérer	herausholen
veiller [vɛje]	Acht haben
supprimer	abschaffen
façonné,e [fasɔne]	geformt
l'imposition (f)	Durchsetzung
le quota de pêche	Fangquote
traquer	jagen
valoriser	aufwerten
retracer	erzählen
la municipalité	Gemeinde
retaper	wieder herrichten
la plongée sous-marine	Sporttauchen
la pêche à la ligne	Angeln
l'oiseau (m) migrateur	Zugvogel
à l'inverse	umgekehrt
rassurant,e	beruhigend
à l'état brut [brɥt]	<i>hier:</i> in ihrer Ursprünglichkeit
gagner à être connu	bei näherem Kennenlernen gewinnen
la forêt boréale	borealer Nadelwald, Taiga
le macareux	Papageientaucher
le perroquet [pɛrɔkɛ]	Papagei
le harfang des neiges	Schnee-Eule
le lièvre arctique	Schneehase
rude	hart
la course à la voile	Segelregatta
l'accueil [lakɛj] (m)	<i>hier:</i> Gastfreundschaft
l'insularité (f)	Insellage
le lien	Bindung
l'esprit (m) d'entraide	Hilfsbereitschaft
à part entière	vollwertig
la dépopulation	Bevölkerungsrückgang
être victime de	<i>hier:</i> leiden unter
prévu,e	geplant
le décès [dese]	Todesfall
alerter	warnen
à l'échelle de	<i>hier:</i> gemessen an
attirer	anlocken
le réchauffement climatique	Klimaerwärmung
perturber	stören
sous-marin,e	Meeres-
la disparition	Verschwinden
l'isthme [lism] (m)	Isthmus, Landbrücke

la presqu'île	Halbinsel
engloutir	überfluten
le sort [sɔʀ]	Schicksal

(FAUSSE) RENCONTRE : BLAISE PASCAL

à la fois	gleichzeitig
se vanter	prahlen
l'ouvrage (m)	Werk
initier [inisiʒe] à qc	in etw. einführen
la calculatrice	Rechenmaschine
soustraire [sustrɛʀ]	abziehen, subtrahieren
la retenue [ʀətəny]	Übertrag
démontrer	beweisen
le mercure	Quecksilber
la pesanteur [pəzɑ̃tœʀ]	Gewicht
diminuer	abnehmen
chouette [ʃwɛt]	toll, fabelhaft
la superstition	Aberglaube
le fondement	Grundlage
le pari de Pascal	pascalsche Wette
affirmer	behaupten
important,e	<i>hier:</i> umfangreich
en toute modestie	in aller Bescheidenheit
la raison	Grund; <i>auch:</i> Verstand
se disputer	sich streiten
se détendre	sich entspannen
pas grand-chose	nicht viel
le calcul des probabilités	Wahrscheinlichkeitsrechnung

**FRANCO-ALLEMAND :
FRANZÖSISCHE FILMTAGE TÜBINGEN**

se faire une toile	sich einen Film ansehen
la balade en barque	Bootsausflug
fondé,e	gegründet
le long métrage	Spielfilm
le court métrage	Kurzfilm
projeté,e	<i>hier:</i> gezeigt
se presser	sich drängen
diffusé,e	gezeigt
se tenir	stattfinden
se démarquer	sich abheben
la projection [pʀɔʒeksjɔ̃]	Vorführung
les scolaires (m)	Schüler
se dérouler	stattfinden
la supplique [syplik]	Bittschrift, Gesuch
faire référence à	Bezug nehmen auf
la conception [kɔ̃sɛpsjɔ̃]	Vorstellung
l'escadron (m)	Einheit, Staffel
l'infirmerie (f)	Krankenschwester
rapatrier	nach Hause bringen
les compatriotes (m/pl)	Landsleute
éparpillé,e [ɛparpije]	verstreut
dévasté,e	verwüstet
Les Sept Mercenaires	Die glorreichen Sieben
poursuivre sa scolarité	weiter zur Schule gehen
l'établissement (m)	Einrichtung, Schule
accueillir [akœjiʀ]	aufnehmen
s'entremêler	sich vermischen
le bac en poche	mit dem Abi in der Tasche
postuler à	sich bewerben um
la candidature	Bewerbung
retenir	in Betracht ziehen
Christopher Buchholz	
la sommité [sɔ̃mite]	Kapazität
grandir dans l'ombre de qn	in js Schatten aufwachsen
des tas de [detadə]	jede Menge
délicant,e	wahnsinnig

plonger [plɔ̃ʒe]	tauchen
le phoque [fɔk]	Robbe
le dauphin [dofɛ̃]	Delfin
à la différence de	im Gegensatz zu
cacher qc à qn	jm etw. verschweigen
l'écran (m)	Leinwand
le metteur en scène	Regisseur
au cours de	im Verlauf
s'entraider	sich gegenseitig helfen
côté...	was ... betrifft
d'après moi	meiner Meinung nach
jeter des ponts	Brücken bauen
la manifestation	Demonstration
mis,e à part [mizapar]	abgesehen von
descendre dans la rue	demonstrieren
le syndicat [sɛ̃dika]	Gewerkschaft
la retraite	Rente
passer	<i>hier</i> : durchwinken
le gazole	Diesel
déboucher sur	führen zu
les Gilets (m) jaunes	Gelbwesten; Protestbewegung
Anatomie d'une chute	Anatomie eines Falls
la marchandisation	Vermarktung
défendre	<i>hier</i> : vertreten
casser	zerstören
courageux,se	mutig
bénéficier de qc	in den Genuss von etw. kommen
se plaindre de	klagen über
avoir recours à qc	etw. in Anspruch nehmen
démontiel,le	verrückt
en revanche	hingegen
au départ [odepar]	anfangs
reconnaître	zugeben
dernièrement	in letzter Zeit
le septième art [setjɛmar]	Filmkunst
la faiblesse	Schwäche

COIN LIBRAIRIE

Bretzel et beurre salé

le roman policier	Krimi
être retrouvé,e assassiné,e	ermordet aufgefunden werden
le gîte [ʒit]	Herberge
tenir	führen
mener l'enquête (f)	ermitteln
le décès [dese]	Tod
la poignée [pwaɲe]	Handvoll
d'ailleurs [dajœr]	übrigens
et pour cause	und zwar aus gutem Grund
soupçonner [supsɔne]	verdächtigen
immédiatement	umgehend
l'ADN (m)	DNA
l'ongle (m)	Fingernagel
se débattre	um sich schlagen
vivifiant,e	belebend, anregend

Pleine et douce

pleine et douce comme la chair d'un enfant	<i>etwa</i> : zart und weich wie ein Baby
né,e d'une PMA	entstanden durch künstliche Befruchtung
rejeter [ʁɛʒte]	ablehnen
récalcitrant,e	eigensinnig
seconder [sɔ̃gɔ̃de]	unterstützen
le chou	Kohl
la coquille Saint-Jacques	Jakobsmuschel
le livre choral [kɔral]	Chorbuch
quinquagénaire [kɛkaʒɛnɛr]	fünfzigjährig
atteint,e d'un cancer	an Krebs erkrankt
la noisette	Haselnuss

cancérogène [kãseriʒɛn]	krebserregend
le seuil [sœj]	Schwelle

Les Confessions

la confession	Bekenntnis
former	<i>hier</i> : planen
qui n'eut jamais d'exemple	das kein Vorbild hat
l'exécution (f)	Ausführung
le semblable [sãblabl]	Mitmensch
la formation	Ausbildung
retracer	schildern
en deux temps	in zwei Schritten
le contemporain	Zeitgenosse
reprocher	vorwerfen
le courant [kurã]	Strömung

POLAR : SALADE NIÇOISE

le galet [gale]	Kiesel(stein)
de toute façon	ohnehin
dissenter sur	sich auslassen über
face à	mit Blick auf
le veuf [vœf]	Witwer
la divorcée	Geschiedene
reparti,e	zurückgekehrt
le pays [pei] d'origine	Heimatland
à l'autre bout de	am anderen Ende von
tenter	versuchen
vaincre [vœkr]	überwinden
à première vue	auf den ersten Blick
mal assorti,e	ungleich
l'assistante (f) sociale	Sozialarbeiterin
la pub [pyb]	Werbung
le parfum foie gras	Stopflebergeschmack
juror	schwören
enchaîner [ãfœne]	<i>hier</i> : nacheinander annehmen
le petit boulot	Job
la retraite	Rente
la carrière de pierre	Steinbruch
l'arrière-pays (m)	Hinterland
l'anchois [ãfwa] (m)	Sardelle, Anchovis
l'examen (m) de santé	ärztliche Untersuchung
se payer [peje]	sich leisten
la mutuelle santé	<i>hier</i> : Krankenversicherung
sangloter	schluchzen
rejoindre [ʁɛʒwɛ̃dr] qn	zu jm gehen
réconforter	trösten
se lancer	beginnen
emprunter à qn	bei jm leihen
le propriétaire	Eigentümer
la nuit porte conseil	guter Rat kommt über Nacht
plein [plɛ̃] de	jede Menge
braquer	überfallen
bafouiller [bafuje]	stottern
malin,maligne	schlau
détester	hassen
tirer sur	schießen auf

LANGUE

Leçon de français

indiquer [ẽdike]	anzeigen
intemporel,le	zeitlos
constituer	bilden
inaccompli,e	nicht abgeschlossen
tandis que	während
l'auxiliaire (m)	Hilfsverb
antérieure à qc	einer S. vorausgehend
l'interrogation (f)	Fragesatz
l'injonction [ẽʒɔ̃kɔ̃sɔ̃] (f)	Aufforderung

le concierge [kɔ̃sjɛʁʒ]	Hausmeister
exercer [egzɛʁse]	erfüllen
nier	bestreiten
se taire	ruhig sein
la tournure	Formulierung
valoir mieux	besser sein
conclure	zum Ende kommen
il va bien finir par y arriver	irgendwann wird er es doch schaffen
réfléchir	überlegen
volontiers [vɔlɔ̃tje]	gerne

Lexique: Le vin, la vigne et le vigneron

la vigne	Rebe, Rebs tock
le cépage	Rebsorte
le raisin	(Wein)Traube
la grappe	Traube
le millésime [milezim]	Jahrgang
la viticulture	Weinbau
le/la viticulteur,trice	Winzer/in
la vendange	Weinlese
le/la coupeur,se	Weinleser/in
le panier	Korb
le pressoir	Presse, Kelter
le chai	Weinkeller
la cuve	Gärbehälter
le fût	Fass
la cuvée	Jahrgang; auch: Gärbehälter
la fermentation	Weingärung
la maturation	Reifung
la vinification	Keltern

L'examen visuel

la robe	Farbe
le reflet	Reflex
la brillance [brijãs]	Brillanz
pâle	fahl
roux	rotbraun
violacé	violett
jaune paille [pa.j]	strohgelb
ambré	bernsteinfarben
brun	braun
pourpre	purpur
grenat [grãna]	granatfarben
gras	fett
la jambe du vin	Kirchenfenster, (Wein)Träne
le vin pleure	der Wein trânt

L'examen olfactif

le nez	Aroma, Nase, Duft
la puissance	Kraft
l'élégance (f)	Eleganz
le bouquet [buke]	Bukett, Blume
boisé	holzig
floral	blumig
minéral	mineralisch
herbacé [ɛʁbase]	krautig
animal	animalisch
épicé	würzig
fruité	fruchtig
bouchonné	mit Korkgeschmack
l'aération (f)	Belüften

Les métiers et les lieux du vin

le/la vigneron,ne	Winzer/in
le/la caviste	Weinhändler/in
le/la maître de chai	Kellermeister/in
le/la sommelier,ère	Sommelier/ère
le/la tonnelier,ère	Böttcher/in
l'œnologue	Weinkenner/in
le/la négociant,e	Weinverkäufer/in
la coopérative	Winzergenossenschaft
la cave	Kellerei

L'examen gustatif

l'arôme (m)	Aroma
l'acidité (f)	Säuregehalt
l'astringence (f) [lastʁɛ̃ʒãs]	Adstringenz
le tannin	Gerbstoff, Tannin
l'attaque (f)	erster Geschmackseindruck
le vin sec	trockener Wein
doux	süß
puissant	kräftig
souple	samtig
nerveux	jung
vif	frisch, lebendig
coulant	süffig
gouleyant [gulejã]	süffig
charpenté	kraftvoll
tannique	tanninhaltig
terreux [tɛʁø]	erdig
léger [leʒe]	leicht
chaleureux	warm
généreux	großzügig
rond [rɔ̃]	rund
ample	vollmundig
harmonieux	harmonisch
équilibré	ausgewogen

Les mots pour parler du vin**Expérience positive**

Ce vin est long en bouche.	Dieser Wein hat einen langen Abgang.
Il a de la jambe.	Der Wein trânt.
Son attaque est franche.	Der erste Eindruck im Mund ist reintönig.
Je le trouve bien équilibré.	Ich finde ihn sehr ausgewogen.

Expérience négative

C'est de la vinasse!	Das ist ein billiger Wein/Fusel!
Ce vin a le goût de vinaigre!	Dieser Wein schmeckt nach Essig!
Il est bouchonné!	Er korkt!
Quel mauvais pinard!	Was für ein Billigwein!
Ce vin est trouble.	Dieser Wein ist trüb.

Quelques expressions imagées

pourvu que	solange
avoir l'ivresse	betrunken sein
mesurer	abwägen
le calice	Kelch
jusqu'à la lie	bis zur Neige
quand le vin est tiré...	wer A sagt, ...

Avez-vous bien compris?

le chef-lieu [ʃɛfljø]	Provinzhauptstadt
l'archipel (m)	Inselgruppe
la plaque tournante	Drehscheibe
le trafic	Handel
la contrebande	Schmuggel
pêcher	fischen, fangen
les eaux [lezo] (f/pl)	Gewässer
la morue	Kabeljau
le brochet	Hecht
le quota de pêche	Fangquote
la vétusté	Überalterung
la pelote basque	Pelota
la France métropolitaine	französisches Festland
l'Hexagone (m)	das kontinentale Frankreich (das die Form eines Sechsecks hat)

Cartounettes

la sépulture	Grabstätte
la commune	Gemeinde
la dalle	Platte
de couverture	Deck-
le préfixe	Vorsilbe
le dodo	Schlafen (Babysprache)
le cododo	mit dem kleinen Kind im selben Zimmer bzw. Bett schlafen

casser les pieds de qn (fam.)	jm auf den Wecker gehen
courir sur le haricot à qn (fam.)	jm auf den Keks gehen
le haricot	Bohne
casse-pied	nervig, lästig
l'abréviation (f)	Abkürzung
le terrain accidenté	unebenes Gelände
le pneu	Reifen
cranté,e	<i>hier</i> : profilé
la date	Datum
la datte	Dattel
nourissant,e	nahrhaft
riche en fibres	ballaststoffreich
le jus	Saft
le jus (fam.)	Strom, Energie
le branchement	Anschluss
couper le jus	Strom abschalten

Humour

paraître étrange [etRɑ̃ʒ]	merkwürdig vorkommen
s'inquiéter [sɛ̃kʲete]	sich Sorgen machen
portez-vous bien	gute Besserung
avoir l'air	scheinen
souffrir	leiden
abattre	töten, abschießen

SOCIÉTÉ : L'ISLAM, UNE OBSESSION FRANÇAISE ?

la puissance	Macht
l'empire (m) colonial	Kolonialreich
passer pour	gelten als
le descendant [desɑ̃dɑ̃]	Nachfahre
désormais	nunmehr
titrer	titeln
indifférent,e	gleichgültig
au fil de	im Laufe
la défiance	Misstrauen, Argwohn
l'hostilité (f) [lɔstilitɛ]	Feindseligkeit
l'inquiétude (f)	Sorge, Verunsicherung
exploiter	ausschlachten
amplifier	verstärken
l'insécurité (f)	Verunsicherung
l'amalgame (m)	Vermischung
la délinquance [delɛ̃kɑ̃s]	Kriminalität
en appeler à	aufrufen zu
à l'époque	damals
la Constitution[kɔ̃stitysjɔ̃]	Verfassung
la tenue de bain	Badebekleidung
aller bon train	lebhaft sein
subir	durchmachen, erleiden
échapper à	frei sein von
affirmer	behaupten
la soumission	Unterwerfung
désinhibé,e [dezinibe]	enthemmt
les législatives (f/pl)	Parlamentswahlen
le remplacement	<i>hier</i> : Austausch
miné,e par	untergraben von
la révolte populaire	Volksaufstand
pétrifié,e	wie gelähmt
l'angoisse (f)	Angst
indivisible	unteilbar
se retourner sur	zurückblicken auf
le mal-être [malɛ̃tR]	Unbehagen
affecter	sich auswirken auf
pluriel,le	pluralistisch
mélangé,e	gemischt
le départ	<i>hier</i> : Abwanderung
l'enquête (f)	Erhebung
le constat [kɔ̃sta]	Bilanz
l'empreinte (f) [lɑ̃pRɛ̃t]	Prägung

tandis que	wohingegen
numérique	digital, online
le jeûne [ʒœ̃n]	Fasten
le pilier	Säule, Grundfeste
imposé,e par	vorgeschrieben von
s'abstenir	verzichten
l'aube (f)	Tagesanbruch
saint,e [sɛ̃,sɛ̃t]	heilig
l'accalmie (f)	Beruhigung, Abschwächung
l'effondrement (m)	Zusammenbruch
l'acte (m) terroriste	Terroranschlag
reculer	zurückgehen
imprévisible	unberechenbar
aborder	ansprechen
la liberté d'expression	Redefreiheit
pour support	<i>hier</i> : zur Verdeutlichung

« Il faut régler le problème de l'emploi... »

progresser	zunehmen
maghrébin,e	nordafrikanisch
transmettre à	weitergeben an
les repères (m/pl) identitaires	Identitätsmerkmale
la promotion	Aufstieg
le Moyen-Orient	Mittlerer Osten
promouvoir	unterstützen
le respect	Einhaltung
la mise en avant	Hervorhebung
se heurter à	kollidieren mit
la cohésion	Zusammenhalt
le regain [Rɑ̃ʒɛ̃]	Neubelebung
menaçant,e	bedrohlich
progressiste	fortschrittlich
toucher	erreichen
affaiblir	schwächen
accéder [aksede] à	Zugang haben zu
les études (f) supérieures	Studium
exclu,e [ɛkskly]	ausgeschlossen
ça ne marche pas	das funktioniert nicht
retisser	wiederherstellen
le lien [ljɛ̃]	Verbindung
la dignité	Würde
l'estime (m) de soi	Selbstachtung
l'appartenance (f)	Zugehörigkeit
l'antidote (m)	Gegenmittel
la victimisation	Einnahme einer Opferrolle
vulnérable à	empfindlich für
or	nun aber
le contexte	<i>hier</i> : Umfeld
favorable à l'emploi	beschäftigungsfreundlich
le taux [to]	Quote
la main-d'œuvre	Arbeitskräfte
l'embauche (f)	Einstellung
l'opportunité (f)	Gelegenheit

« La religion, on en parle simplement... »

notamment [notamɑ̃]	insbesondere
recevoir en consultation	in der Sprechstunde sehen
être issu,e de	stammen aus
quitter sa scolarité	die Schulausbildung abbrechen
tandis que	während
bac + 3	Abi + 3 Jahre Studium
autant de... que...	ebenso viele ... wie ...
souffrir de	leiden unter
marqué,e par	geprägt von
l'addiction (f)	Sucht
se soigner [swɑ̃ʒe]	etw. dagegen tun
la rigueur	Strenge
subir	erfahren, erleiden
le viol	Vergewaltigung

s'accrocher à	festhalten an
le coup [ku] dur	schwerer Schlag
se blesser	sich verletzen
faire des démarches	Schritte unternehmen
prendre en charge	betreuen
tenir compte [kõt] de	berücksichtigen
le vécu	persönliche Erfahrung
grâce à	mithilfe von
surmonter	überwinden
réinsérer [REËSERE]	wiedereingliedern
reprocher	vorwerfen
le juge	Richter
l'échange (m)	Austausch
avoir l'obligation de	verpflichtet sein zu
se saisir de qc	etw. ergreifen
passer à autre chose	darüber hinwegkommen
l'affirmation (f)	Bestätigung

Les vêtements de la discorde

la structure publique	öffentliche Einrichtung
le port	Tragen
la robe couvrante	Überkleid
dénoncer	anprangern
à l'égard de qc	etw. gegenüber
stipuler	festlegen
ostensiblement	deutlich
la sortie scolaire	Schulausflug
s'étendre à	sich erstrecken auf
intervenir	<i>hier:</i> tätig sein, sich einsetzen
bénévolement	ehrenamtlich, freiwillig
le service public de l'enseignement	öffentliches Bildungswesen
verbaliser	gebührenpflichtig verwarnen
le Conseil [kõsej] d'État	oberstes Verwaltungsgericht
la juridiction	Gerichtsbarkeit
l'ordre (m) administratif	Verwaltungsgerichtsbarkeit
suspendre	aufheben
rejeter	ablehnen
l'adaptation (f)	Anpassung
viser à	zum Ziel haben
satisfaire	entsprechen
la revendication	Forderung
manifester	demonstrieren
le quotidien	Alltag
par obéissance à qn	aus Gehorsam jm gegenüber
dans le but [byt]	mit dem Ziel
pratiquer la foi	den Glauben ausüben
en tant que	als
se sentir mal à l'aise	sich nicht wohl fühlen
faire partie intégrante	fester Bestandteil sein
comme bon me semble	wie ich es für richtig erachte

GASTRONOMIE : POTIMARRON À LA TOMME DE SAVOIE

le potimarron	Hokaido(kürbis)
la tomme de Savoie	Käse aus nicht pasteurisierter Kuhmilch
le velouté	sämige Suppe
déguster	essen, genießen
la citrouille [citruj]	(Garten)Kürbis
la cucurbitacée	Kürbisgewächs
la cocotte	Schmortopf
la chair [ʃER]	Fruchtfleisch
précuire	vorkochen
réduire en purée	pürieren

associer à	geben zu
le lardon	Speckwürfel
la courge [kurʒ]	Kürbis
la volaille [vɔlaʒ]	Geflügel
la verrine	Gläschen
agrémenté,e de	verziert mit
le copeau	Span
le foie gras	Stopfleber
exhaler [egzale]	verströmen
le parfum [parfã]	Duft
farcí,e	gefüllt
évider	aushöhlen
le poireau [pwaro]	Lauch

Recette

la gousse d'ail [gusdaj]	Knoblauchzehe
le brin	Zweig
le piment d'Espelette	Chilisorte aus dem Baskenland
le pain aux céréales	Mehrkornbrot
ôter	entfernen
le pépin	Kern
préchauffer à	vorheizen auf
dégermer	entkeimen
sécher	<i>hier:</i> trockentupfen
le plat à gratin	Auflaufform
enfourner	in den Ofen schieben
faire griller [griʒe]	toasten
tailler [taje]	schneiden
la mouillette [muʒet]	Brotschnittchen zum Eintunken

ZOOM SUR LA FAC

l'abréviation (f)	Abkürzung
deviner	erraten
de droit	juristisch
dans son ensemble	als Ganzes
fréquenter [freaküte]	<i>hier:</i> besuchen
l'enseignement (m)	Vorlesung, Seminar
le cours [kur] magistral	Vorlesung
les travaux (m/pl) dirigés	Übungen (zur Vorlesung)
scolaire	schulisch
le studio	Einzimmerwohnung
le logement	Unterkunft
tout d'abord [tudabɔR]	zunächst
valider	<i>hier:</i> absolvieren
la licence	entspr. dem Bachelor
équivaloir à	entsprechen
mériter	verdienen

LE SAVIEZ-VOUS?

dans les coulisses	hinter den Kulissen
booster [buste]	hochtreiben
la récompense [rekõpãs]	Belohnung
la coupe	Pokal
remporter	gewinnen
encadrer	einrahmen
toucher le pactole	den Jackpot knacken
avoir lieu	<i>hier:</i> verliehen werden
le lauréat [lorea]	Preisträger
avoir droit à	Anspruch haben auf
le pouilly-fumé [puʒifyme]	berühmter Weißwein von der Loire aus der Rebsorte Sauvignon Blanc